

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 25

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# VON HEUTE

robe verstecken, und als wir ihn endlich im Innern eines zusammengeklappten Herrenschrims entdeckten, war es so spät, daß mein verhinderter Freier den letzten Überlandbus nur noch unter Verzicht auf jede, auch die primitivste Form von Abschied erreichte. Ein paar Stunden später mußte er Hals über Kopf nach Übersee zurückkehren, und mir bleiben Schirm und Erinnerung nebst einem Quentchen Hoffnung.

Und doch, wenn man mir heute einen Schirm aus Samt und Seide anbieten würde, ich glaube, ich tauschte ihn nicht gegen mein ungetreues Regendach mit seiner wechselvollen Geschichte. Urs.

## Piropo

Liebes Bethli! Im Nebelspalter vom 11. 2. 54 erschien auf Deiner Seite eine kleine Notiz, die Deine Leser darüber aufklärte, wie sich der Sevillaner zu behelfen weiß, seitdem vom Kardinal das Piropo-Verbot ausgehängt wurde und er trotzdem einer schönen Frau seine Huldigung darbringen will. (Piropo ist übrigens der Ausdruck für ein paar bewundernde Worte auf der Straße an eine Frau gerichtet.) Jede Frau, ob jung oder alt, hat sich in Spanien mindestens einmal über ein solches Kompliment gefreut, denn mit wenigen Ausnahmen sind diese Geistesblüten der schönheitsliebenden Spanier recht originell und schmeichelhaft. Auch die Schweizerin wird sich eines Hochgefühls nicht erwehren können, wenn auf ihrer Ferienreise durch den Süden etwa ihr blondes Haar auf so charmante und feurige Weise gerührt wird. Denn, nicht wahr, in der Schweiz sind wir doch in dieser Beziehung nicht besonders verwöhnt. (Ich erinnere mit Schmunzeln an einen Deiner Artikel, in welchem die Sehnsucht nach einem sogenannten Kümmerer deutlich zum Ausdruck gebracht wurde!) Und hiemit komme ich zum eigentlichen Zwecke meines Schreibens. Ich finde nämlich, daß dieser Sehnsucht zum Trotz die Piropos in der Schweiz und nicht in Sevilla verboten werden sollten. Wenn einem nämlich die Kunst des Piropo-Ausspruches nicht als südliche Feengabe in die Wiege gelegt wurde, sollte man es lieber bleiben lassen, nach dem alten Sprichwort: «Schuster bleib' bei deinem Leisten». Du wirst bereits mit Deinem üblichen Scharfsinn gemerkt haben, daß hier die rachsüchtige Stimme einer Ge-

troffenen, oder besser gesagt Betroffenen spricht. So ist es tatsächlich. Ich saß mit meiner Mutter in einem Zürcher Restaurant und erfreute mich bei gemütlichem Geplauder meines Mittagmahles. Daß ich von einem kaffeetrinkenden Individuum auf impertinente und eher schamlose Weise angestarrt wurde, störte mich je länger je mehr. Ich will noch erwähnen, daß ich 26 bin und keine besondere Schönheit, daß ich mich weder auffällig kleide noch irgendwie provozierend behandle. Dies hinderte jedoch den braven Eidgenossen nicht, sich unserem Tische zu nähern und mir zuzuflüstern: «Fräulein, wänn Si so langsam ässed, werdet Si aber dick!» Ich war sprachlos über den rüpelhaften Annäherungsversuch, und es gelang mir ohne Mühe, meine ganze Entrüstung in einem einzigen Blick zu konzentrieren.

Liebes Bethli, verstehst Du nun, daß mich plötzlich das Heimweh nach Spanien, wo ich aufgewachsen bin, packte? Daß ich unwillkürlich an Madrid denken mußte, wo die Piropos noch nicht verboten sind, und wo ein Unbekannter kürzlich meiner schweizerischen Freundin zurief: «Es Vd. la primavera florecida!» (Sie sind der blühende Frühling).

Herzliche Grüße von Anita

## Lieber Nebelspalter!

Immer wieder lese ich die lustigen Aussprüche «Kindermund», und hier habe ich Dir ein Gegenstück, das man betiteln könnte: «Vatermund».

Mein Vater ist ein großer Freund der Sonne, besonders aber liebt er die Sonne eingefangen in den süßen Trauben und möglichst lange im Keller gelagert! Dann spüre man die Sonnenwärme nämlich am besten. Nun ist mein Vater seit einiger Zeit in ärztlicher Behandlung, und bei der letzten Visite ergab sich folgender Dialog:

Arzt: «Wieviel Wein trinken Sie eigentlich im Tag, Herr L.?»

Vater: «So ungefähr einen Liter.»

Arzt, macht eine bedenkliche Miene und meint: «Das ist aber zu viel, die Hälfte wäre immer noch genug.»

Vater: «Ja, das habe ich auch gedacht, und darum habe ich Ihnen gleich nur die Hälfte angegeben.»

Prost Nebi, auch das ist eine Logik, eine Männerlogik.

Mit freundlichen Grüßen  
Lotti



## SANDEMAN

PORT or SHERRY

— "You'll like it" —

Generalvertretung für die Schweiz Berger & Co., Langnau BE

## DIE JAHRE fechten Dich nicht an, Nimmst Du beizeiten KERNOSAN

und zwar Kernosan Nr. 1-Heidelberger-Kräuter-tabletten und -Pulver. Sie bessern hohen Blutdruck, Blutstauungen, regulieren die Blutzirkulation und entlasten das Herz. Schachtel für 4 Wochen Fr. 4.15 in Apotheken und Drogerien. Versand durch Apotheke Kern, Niederurnen.

HOTEL **Schiff Mannenbach**  
Seeterrasse am herrlichen Untersee. GEFLÜGEL-FISCH-UND BAUERN-SPEZIALITÄTEN  
R. Haerberli-Urech

*Berner Oberland*

**Beatenberg**  
NIEDERHORN

Hallo, es bläst ein neuer Wind,  
Wo ihrer zwei beisammen sind.  
Da heißt es rasch: «Was tüe mer morn?»  
«Mir fahre doch ufs Niederhorn!»



**Eine gute Idee:**

Treffen wir uns im Hörnli!  
Spitzenweine, gepfl. Biere offen,  
Schützengarten, Münchner Löwen-  
bräu, Pilsner Urquell, Kulmbacher.

SPEZIALITÄTEN-  
RESTAURANT  
AM MARKTPLATZ  
ST. GALLEN  
O. KAISER JUNIOR  
TEL. 2 66 86



## Die Welt wird schöner mit jedem Tag...



Seit Jahren erscheint bei den Wachen am Buckingham-Palast jeden Tag eine alte Dame, die noch aus der Zeit Eduards VII. stammt, und händigt dem diensthabenden Polizisten ein Briefchen ein, mit der Bitte, es abzugeben. Es ist an Eduard VII. adressiert und enthält einen Zettel, auf dem steht: Nur Mut, die Sache könnte schlimmer gehen. – Wenn man es sich überlegt, so muß man ihr, auch wenn der Adressat nicht mehr erreichbar ist, doch recht geben.

Noch immer erhalten die großen Hotels in London Bestellungen, meist aus Südamerika, man möge Zimmer für die Krönung reservieren. Die Besteller, es sind Kaffee-Magnaten darunter, nehmen an, daß sich die Krönungsfestlichkeiten jedes Jahr wiederholen. – Keine schlechte Idee!

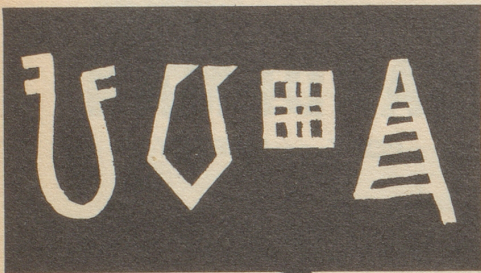
Auf der Suche nach Neuerungen im Bereiche des Weckens hat man zwei Erfindungen gemacht. Die eine wurde auf der Mailänder Mustermesse vorgeführt und besteht, so behaupten wenigstens Journalisten, die es gesehen haben wollen, in einem Apparat, der, statt zu klingeln, den Schläfer so lange kitzelt, bis er lachend aufwacht. Die andere, glaubwürdigere, stammt – erraten! – aus Amerika und besteht in einer Pille, die man einnimmt, bevor man sich zu Bett legt. Sie ist so konstruiert, daß die äußere Hülle nach einer genau kalkulierten Zeit sich im Magen auflöst und einer Substanz Platz macht, die den Schlafenden durch bestimmte Reize aufweckt. – Bis zu der Erfindung, wonach gleichzeitig aus dem Magen des Pillenverzehrs beim Aufwachen auch noch sein Lieblingsschlagert ertönt, ist doch wohl nur ein kleiner Schritt.

In Hollywood ist soeben die Ehe eines Filmstars geschieden worden, der seinen Gatten beschuldigt hat, die Television der Gesellschaft mit seiner Frau vorzu-

ziehen. Der Mann sei jeweils sofort nach seiner Heimkehr an den Fernsehapparat geeilt, habe während des Essens «fern-gesehen» und sich auch ins Bett einen solchen Zeitvertreib einbauen lassen. Was, wie man begreifen wird, dem Faß die Krone aufgesetzt hat. Die Ehe wurde geschieden, aber die gesamte Apparatur dem Manne zuerkannt.

Man erzählt sich in Paris die Geschichte von einem Maler und einer dollarschweren Amerikanerin, die sich portraituren ließ. Als Preis verlangte der sehr in Mode befindliche Maler 5000 Dollar. Die Dame aber hatte von einer Bekannten erzählt bekommen, daß der übliche Preis des Malers nur 2000 Dollar sei. Sie geriet also mit dem Meister aneinander und weigerte sich, mehr als 2000 Dollar zu bezahlen. Worauf der Maler sagte, in diesem Falle ziehe er vor, das Bild selbst zu behalten. War das schon eine schwere Enttäuschung, so kam der eigentlich Choc erst noch hinterher, als nämlich der Maler der Dame einen Check von 100 Dollar schickte mit einer Karte, auf der stand: Bezahlung laut Tarif für zehn Modellsitzungen!

Eine vergnügliche Form der Schuldeneintreibung hat ein Epicier in einer französischen Provinzstadt gefunden, wovon die Einwohner mit Schmunzeln zu berichten wissen. Da gab es Leute, die ihm seit ein paar Jahren Geld schuldig waren und trotz deutlicher Mahnungen keine Anstalten machten, zu bezahlen. Nun hat es eine durchgreifende Aenderung in den Auslagen des Geschäfts gegeben. Statt der bisher üblichen Knöpfe und Bänder befanden sich im Schaufenster nur noch kleine Plakate; da sah man eines mit Trauerrand, auf dem stand: «Zur Erinnerung an Monsieur Georges Meunier, der mir 5672 Francs schuldet und den ich seit zwei Jahren weder gesehen noch gehört habe. Somit nehme ich an, er sei gestorben. Er ruhe in Frieden.»



Hindustanische Schrift

3000 vor Chr.



# IBM ELECTRIC

Mehr als 20 Jahre Erfahrung im Bau voll-elektrischer Schreibmaschinen.

IBM International Business Machines,  
Extension Suisse

Zürich, Talacker 30, Tel. 051 / 23 16 20

Bern, Effingersstr. 21, Tel. 031 / 2 38 54

Basel, Dufourstr. 5, Tel. 061 / 24 19 70

Genf, 16 rue du Mont-Blanc, Tel. 022 / 2 80 44

# IBM

Abonnieren Sie den Nebelspalter

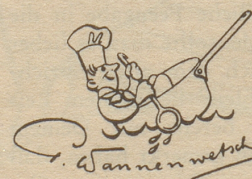
**SB BÜFFET**  
ST. GALLEN

O. KAISER-STETTLER



## Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All guet und gnuag.  
Morgentaler Kegelbahn. A. C. S. T. C. S.  
Neu renoviert! Ferien-Arrangements,  
Telephon 8 73 83 Besitzer: A. Knechtle



Wenn Sie **wirklich** gut  
essen wollen, dann ...

**Hotel „Rössli“  
Balsthal**

P. Wannenwetsch  
Tel. (062) 2 74 16